ক্লাস - ০ং: সূরা ফাতিহা

প্রথম লাইনে আরবি পাঠ ও দ্বিতীয় লাইনে শব্দার্থ দেয়া আছে, তৃতীয় লাইনে ব্যাখ্যা ও চতুর্থ লাইনে অনুবাদ রয়েছে। প্রথমে আরবি অংশটুকু তিলাওয়াত করবো, এরপর অনুবাদসহ প্রতিটি শব্দ পড়বো, সবশেষে পুরো পাঠের অনুবাদটি পড়বো।

এখন আমরা সূরা ফাতিহা শুরু করি-

| الرَّحِيْر | مِنَ الشَّيطَانِ | عِتّابِ | | أَعُوٰذُ | |
|---|--|--------------|------|--------------------------|--|
| বিতারিত | শয়তান হতে | আল্লাহর নিকট | | আমি আশ্রয় চাচ্ছি | |
| আপনি কি মনে করেন, শয়তান আল্লাহর ক্ষমার | থেকে مِن থেকে কুরআনে এসেছে ৩ হাজার বারের | عثّا | بِ | প্রথমে নিরাপত্তা নিন। | |
| যোগ্য? সে প্রত্যাখ্যাত, বিতাড়িত। | বেশি। | আল্লাহর | নিকট | | |

অনুবাদ — আমি আশ্রয় চাচ্ছি আল্লাহর নিকট বিতাড়িত শয়তান থেকে



| الرَّحِيْم | الرَّحُلْنِ | عِثّا | بِسْمِ | |
|---|--|--|------------|------|
| অশেষ দয়াবান | প্রম করুণাম্য | আল্লাহ্র | নামের সহিত | |
| এ ধরণের শব্দগুলো অর্থের অবিচ্ছিন্নতা প্রকাশ করে /বিশেষণ/গুণ | এ ধরণের শব্দগুলো অর্থের মধ্যে তীব্রতা প্রকাশ করে। অত্যাধিক পিপাসার্ত | আমাদের সৃষ্টিকর্তার নাম আল্লাহ। আর রহিম, রহমান ইত্যাদি হলো | اِشِم | بِ |
| বোঝায়। সুন্দর —خبيئ ভালো আচরণ —خبيئ | عُطْشَانٌ অনেক ক্ষুধাৰ্ত – جَوْعَانٌ | আল্লাহর অন্য গুণবাচক নাম। | নামের | সাথে |

অনুবাদ — আল্লাহর নামে (আরম্ভ করছি), যিনি পরম করুণাময় অশেষ দয়াবান



| الْعَالَدِينَ | رَبِّ | مَيِّهِ | | ٱلْحَبُّدُ | |
|---|--------------------------------------|---------------|------|--------------------------------------|--|
| জগৎ্সমূহের | প্রতিপালক | আল্লাহর জন্য | | সমস্ত প্রশংসা | |
| জগৎ -كاكم জগৎসমূহ- | আমাদের লালন-পালন করেন, | <i>ع</i> تٰنا | لِ | الحَيْلُ অর্থ, সমস্ত প্রশংসা ও | |
| عَالَبِيْن | আমাদেরকে বড় হতে সাহায্য করেন। | আল্লাহর | জন্য | শুকরিয়া। | |
| অনুবাদ — সমস্ত প্রশংসা জগৎসমূহের প্রতিপালক আল্লাহর জন্য | | | | | |

الرَّحُلُنِ

অশেষ দয়াবান

প্রম করুণাময়

অনুবাদ — পরম করুণাময়, অশেষ দয়াবান





ক্লাস - ০৩: সূরা ফাতিহা

| الدِّينِ | يۇم | مالِكِ |
|--|--|--|
| বিচারের | দিনের | মালিক |
| দ্বীন এর ২টি অর্থ — ১) জীবনব্যবস্থা ২) বিচার | يَوْمُ الْقِيَامَةِ يَوْمُ الْجُبُعَة أَيَّامٌ ٩٩٥٥٩ هَ يَوْمُرُ | এلِهُ = মালিক/ প্রভু এমি = ফেরেশতা এর বহুবচন হলো হুর্মিক্র) রাজা |



| نستعين | وَإِيّاكَ | | í | نَعُبُنُ | إياك | |
|---|------------------------------|---------|-----|---|----------------|-----------|
| আমরা সাহায্য চাই | এবং কেবলমাত্র তোমারই নিকট | | | আমরা ইবাদত করি | একমাত্র তোমারই | |
| আমাদের ইবাদত বা যেকোনো কাজে আল্লাহর | ک | ٳؾۣٳ | ۆ | ইবাদত — ইঁ১ হ্রু ইবাদতকারী — উন্ট | کا | اِيًّا |
| বনজে আল্লাহর সাহায্য দরকার | তোমার | একমাত্র | এবং | যার ইবাদত করা হয় ১০০ করা হয় ১০০ করা হয় | তোমার | কেবলমাত্র |

অনুবাদ — আমরা একমাত্র তোমারই ইবাদত করি ও একমাত্র তোমারই কাছে সাহায্য চাই



